

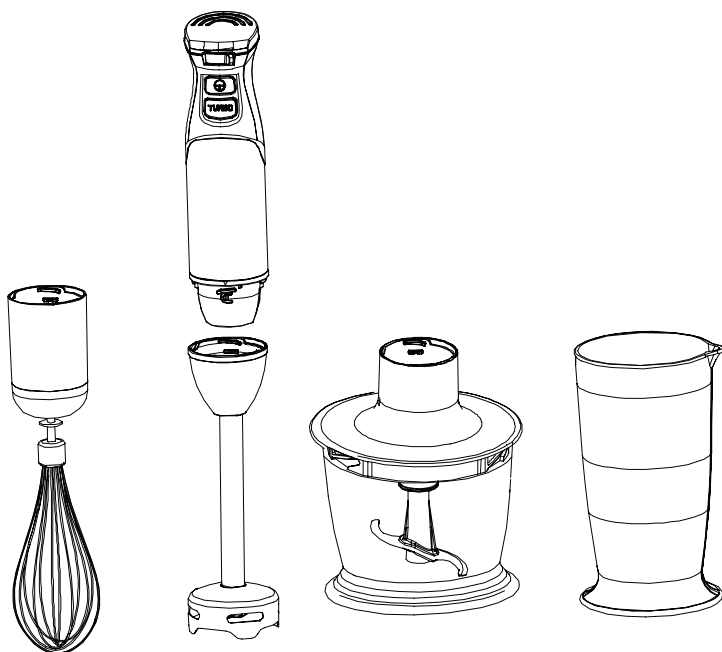
USER MANUAL



Scan Code For Warranty
Registration & Policy

Product Name: HAND BLENDER HS-HB800X

Product Applied: 535.44.166



HAND BLENDER

Model: HS-HB800X

Please read the manual carefully, and keep it well for further reference.

⚠ HOUSEHOLD USE ONLY

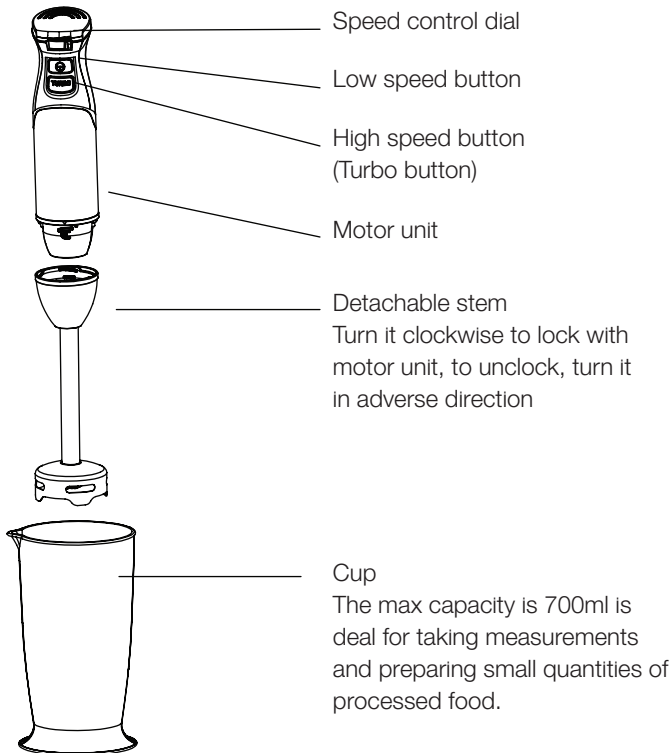
Important Safeguards

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
- Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
- Avoid contacting moving parts.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
- To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
- Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.
- The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
- Do not operate the appliance for other than its intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use outdoors.
- Save these instructions.

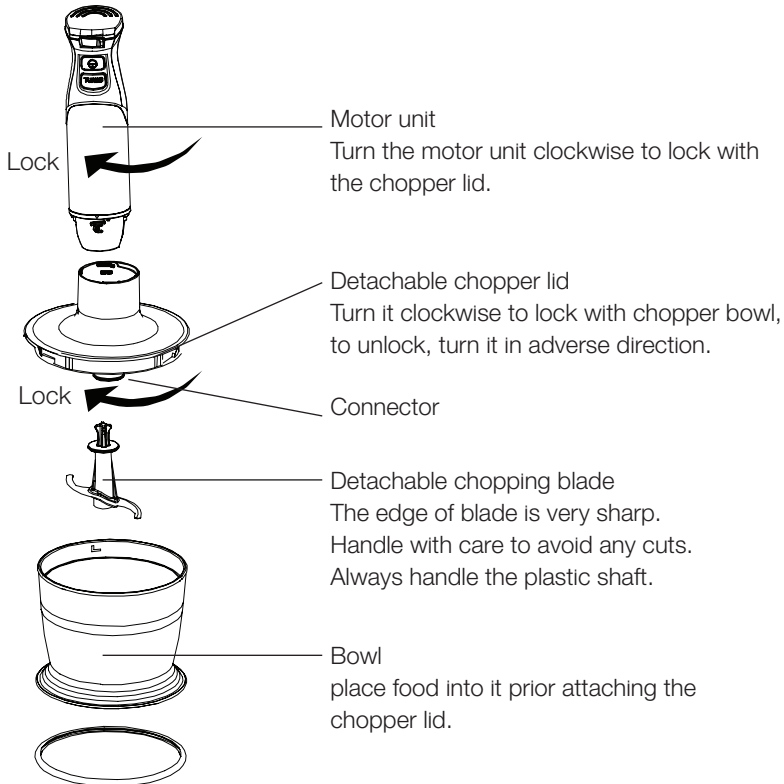
Components view

Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)



Components view

Know your accessory-chopper (Using for chopping meat and making garlic paste).



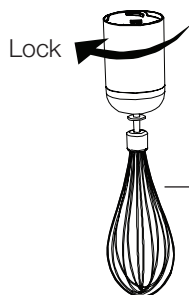
Components view

Know your accessory-beater (for mixing egg white)



Motor unit

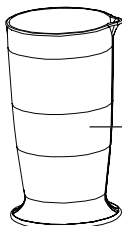
Turn the motor unit clockwise to lock with the beater.



Whisk

It is used to whisk the egg white.

The whisked egg white can be made cream.



Cup

Place two egg white into the cup one time.

Using your blender

Before the first use, clean the blender according to the section of “Quick cleaning”.
The time running unit without load can't exceed 15s.

ATTENTION

Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

Max operation duration per time cannot exceed 0.5 minute, and 1minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

- To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
- Simply plug the hand-held blender to power outlet.
- Lower the hand-held blender into food and depress the switch at the top of the motor unit.
- To stop the hand-held blender release the switch at the top of the motor unit.

Instruction for chopper

Max operation duration per time cannot exceed 30 second, and 1minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

- Place the chopper bowl on a clean, level surface.
- Assemble the chopping blade into the chopper bowl, as shown in Fig.1.
- Cover the connector on the chopping blade (see Fig.2).
- Place food into the chopper bowl.

Note: remove the bone of the meat, cut small piece, then place the meat into bowl, the max quantity of meat can't exceed 200g in every blending.

- Attach the lid onto the chopper bowl and turn it in clockwise direction until it locks into position. (See Fig.2) To detach the lid, turn in adverse direction.
- Insert the top part of the chopper into the hole of the chopper lid, and turn in clockwise direction to lock. (See Fig.3)
- Plug the appliance to power outlet and depress the switch to begin operation.
- To stop the appliance release the switch at the top of the motor unit.

Caution:

- + To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
- + Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

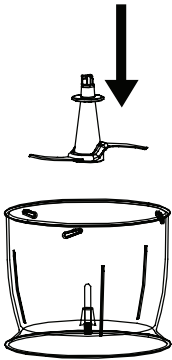


Fig.1

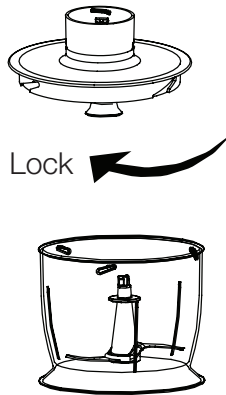


Fig.2

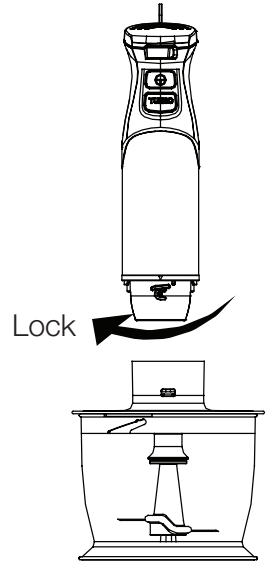


Fig.3

Instruction for egg white beater

Max operation duration per time cannot exceed 1 minute, and 1minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

- To assemble the egg white beater with the motor unit, turn the whisk clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
- Simply plug the hand-held blender to power outlet.
- Place egg white into the cup, generally, put two eggs white is enough.
- Lower the hand-held blender into food and depress the switch at the top of the motor unit.

Cleaning and maintenance

- Unplug the appliance and remove the detachable stem.

Note: Do not immerse the detachable stem of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

- Wash the detachable stem under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable stem, place it upright so that any water which may have got in, can drain out. The stem is dishwashing safe component.
- Wash the cup, bowl, beater and blade in warm soapy water. The bowl and the beater are not recommend to place in dishwashing machine as the plastic component deteriorate through prolonged use of dishwasher cleaning.
- Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.
- Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

- Reassemble the blender shaft to motor unit then place it upright in wall bracket or hang it up for saving space.

Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

Environment friendly disposal



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

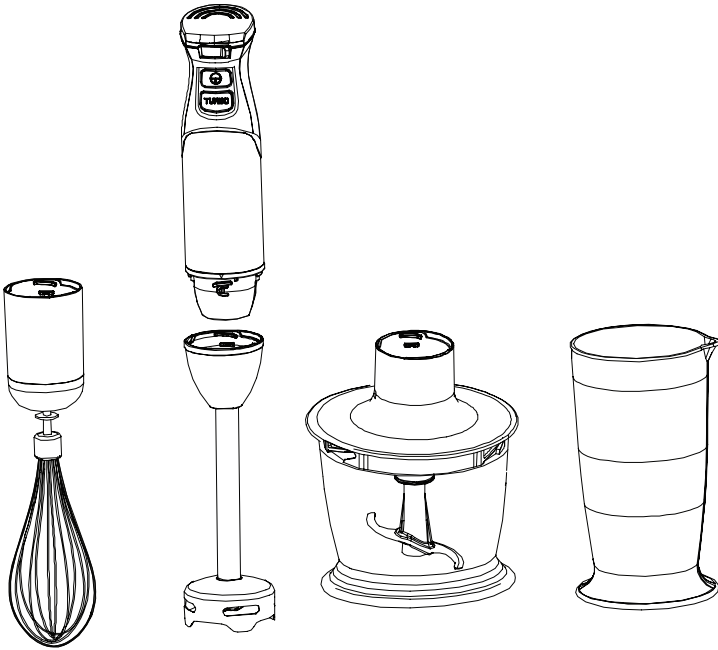
Vietnamese



Quét mã để đăng ký bảo hành &
Chính sách bảo hành

Tên sản phẩm: Máy xay cầm tay HS-HB800X

Mã sản phẩm: 535.44.166



MÁY XAY CẦM TAY

Model: HS-HB800X

Đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và lưu lại để tham khảo sau này.

⚠ CHỈ SỬ DỤNG CHO MỤC ĐÍCH GIA DỤNG

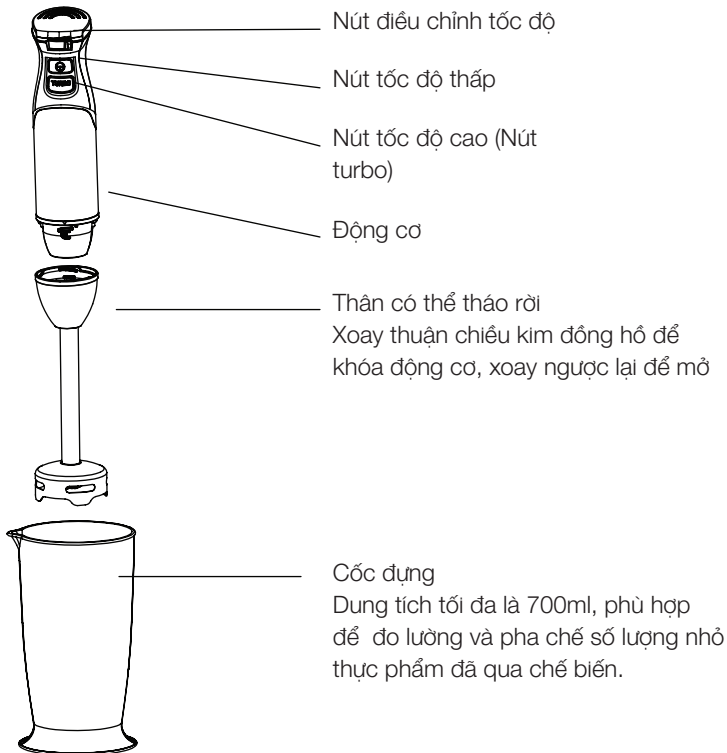
Hướng dẫn an toàn quan trọng

Trước khi sử dụng thiết bị điện, phải tuân thủ các hướng dẫn cơ bản sau:

- Đọc tất cả hướng dẫn sử dụng .
- Trước khi sử dụng, kiểm tra xem điện áp của ổ cắm trên tường có tương ứng với điện áp được ghi trên nhãn tên thiết bị không.
- Không vận hành thiết bị có dây hoặc phích cắm bị hỏng hoặc sau khi thiết bị bị lỗi, hoặc bị rơi hoặc bị hỏng. Trả lại thiết bị cho cơ sở dịch vụ được ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh điện hoặc cơ.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ được ủy quyền hoặc kỹ thuật viên có trình độ để tránh nguy hiểm.
- Rút phích cắm khỏi ổ cắm khi không sử dụng, trước khi lắp hoặc tháo các bộ phận và trước khi vệ sinh.
- Không để dây điện treo lơ lửng trên mép bàn hoặc bề mặt nóng.
- Không nhúng phần trên của máy xay vào nước vì có thể gây ra điện giật.
- Cần phải giám sát chặt chẽ khi sử dụng thiết bị gần trẻ em hoặc người có nhận thức kém.
- Tránh tiếp xúc với các bộ phận chuyển động.
- Không đưa tay và dụng cụ vào thùng chứa khi xay để giảm nguy cơ gây thương tích nghiêm trọng cho người hoặc làm hỏng máy xay. Có thể sử dụng dụng cụ cạo nhưng chỉ được sử dụng khi máy xay không chạy.
- Không thể sử dụng thiết bị này để cắt đá hoặc xay các vật liệu cứng và khô , nếu không lưỡi dao có thể bị cùn.
- Để giảm nguy cơ thương tích, không đặt lưỡi cắt lên để mà không đặt cối vào đúng vị trí trước.
- Đảm bảo nắp máy xay được khóa chặt trước khi chạy thiết bị.
- Việc sử dụng phụ kiện không được nhà sản xuất khuyến cáo có thể gây thương tích cho người.
- Không sử dụng thiết bị cho mục đích khác ngoài mục đích sử dụng đã định.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo không đùa nghịch với thiết bị.
- Không sử dụng ngoài trời.
- Lưu lại những hướng dẫn này.

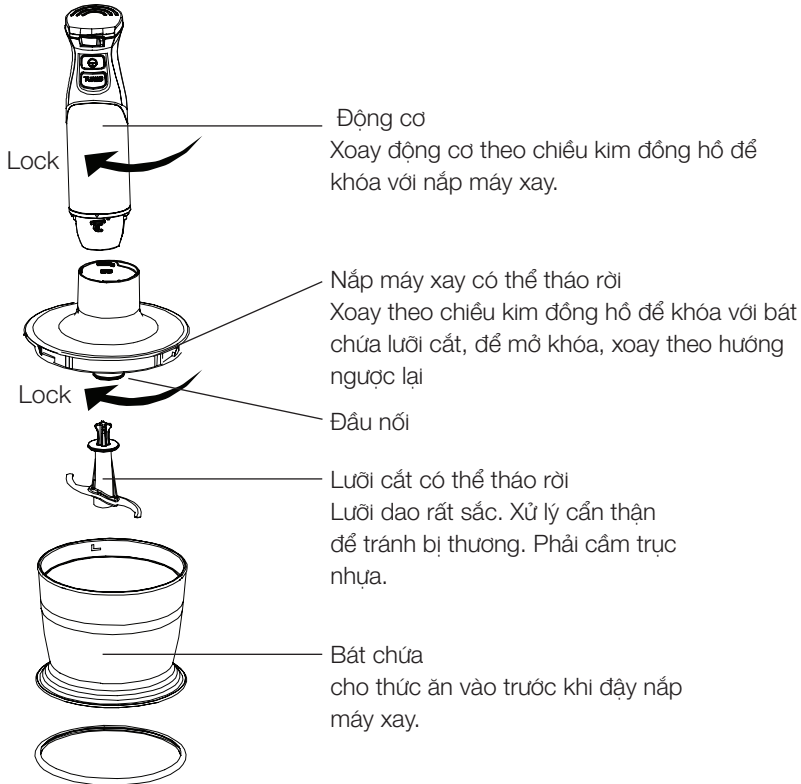
Cấu tạo sản phẩm

Tìm hiểu máy xay sinh tố của bạn (Máy phù hợp để xay rau củ và trái cây)



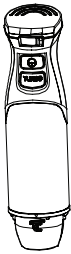
Cấu tạo sản phẩm

Tìm hiểu máy băm của bạn (Dùng để băm thịt và băm tỏi)



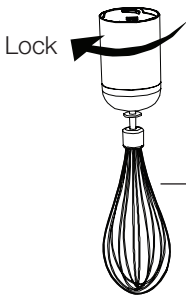
Cấu tạo sản phẩm

Tìm hiểu máy đánh trứng và phụ kiện (để đánh lòng trắng trứng)



Động cơ

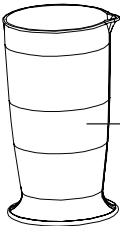
Xoay động cơ theo chiều kim đồng hồ để khóa công cụ đánh trứng



Đánh trứng

Dùng để đánh lòng trắng trứng.

Lòng trắng trứng đánh bông có thể làm thành kem.



Cốc đựng

Cho hai lòng trắng trứng vào cốc một lần.

Sử dụng máy xay sinh tố của bạn

Trước khi sử dụng lần đầu, vệ sinh máy xay theo mục hướng dẫn “vệ sinh nhanh”.
Thời gian chạy của máy khi không tải không được vượt quá 15 giây.

QUAN TRỌNG

Lưỡi dao rất sắc, cẩn thận khi sử dụng. Đảm bảo máy xay cầm tay đã được rút khỏi ổ cắm điện trước khi lắp ráp hoặc tháo rời các phụ kiện.

Hướng dẫn sử dụng máy xay sinh tố

Thời gian hoạt động tối đa mỗi lần không được vượt quá 0,5 phút và thời gian nghỉ 1 phút phải được duy trì trong hai chu kỳ liên tiếp.

- Để lắp trực có thể tháo rời với cụm động cơ, xoay trục theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt. Để tháo rời, chỉ cần xoay theo hướng ngược lại.
- Chỉ cần cắm máy xay cầm tay vào ổ điện.
- Đưa cụm lưỡi vào thực phẩm và nhấn công tắc ở phía trên của động cơ.
- Để dừng máy xay cầm tay, hãy nhả công tắc ở phía trên của động cơ

Hướng dẫn sử dụng máy xay thịt

Thời gian hoạt động tối đa mỗi lần không được vượt quá 30 giây và thời gian nghỉ 1 phút phải được duy trì trong hai chu kỳ liên tiếp.

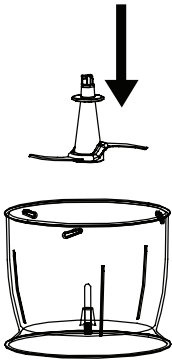
- Đặt cối xay lên bề mặt sạch và bằng phẳng.
- Lắp lưỡi dao bằng thép không gỉ vào cối xay như minh họa trong Hình 1.
- Đậy nắp đầu nối trên lưỡi cắt (xem Hình 2).
- Cho thức ăn vào cối xay.

Lưu ý: Lọc bỏ xương, thái miếng nhỏ, sau đó cho thịt vào cối, lượng thịt tối đa cho mỗi lần xay không quá 200g.

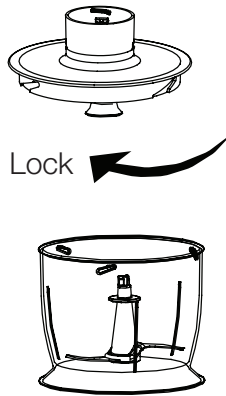
- Lắp nắp vào cối xay và xoay theo chiều kim đồng hồ cho đến khi nắp khớp vào vị trí. (Xem Hình 2) Để tháo nắp, xoay theo hướng ngược lại.
- Lắp phần trên của máy bấm vào lỗ trên nắp máy bấm và xoay theo chiều kim đồng hồ để khóa. (Xem Hình 3)
- Cắm thiết bị vào ổ điện và nhấn công tắc để bắt đầu chạy.
- Để dừng thiết bị, nhả công tắc ở phía trên của động cơ.

Thận trọng:

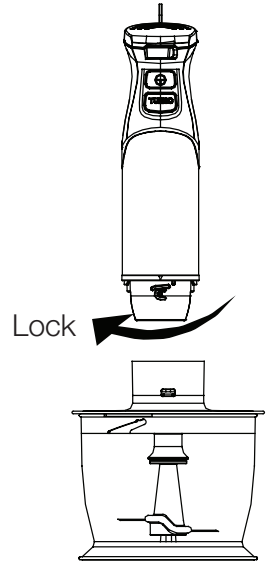
- + Để giảm nguy cơ chấn thương, không bao giờ đặt lưỡi cắt lên để mà không đặt cối vào đúng vị trí trước.
- + Đảm bảo nắp máy bấm được khóa chặt trước khi chạy thiết bị.



Hình 1



Hình 2



Hình 3

Hướng dẫn sử dụng máy đánh lòng trắng trứng

Thời gian hoạt động tối đa mỗi lần không được vượt quá 1 phút và thời gian nghỉ 1 phút phải được duy trì trong hai chu kỳ liên tiếp.

- Để lắp máy đánh trứng với động cơ, xoay máy đánh trứng theo chiều kim đồng hồ cho đến khi chặt. Để tháo rời, chỉ cần xoay theo hướng ngược lại.
- Chỉ cần cắm máy vào ổ điện.
- Cho lòng trắng trứng vào cối, thông thường chỉ cần cho hai lòng trắng trứng là đủ.
- Đưa cụm công cụ đánh trứng vào thực phẩm và nhấn công tắc ở phía trên của động cơ.

Vệ sinh và bảo trì

- Rút phích cắm của thiết bị và tháo rời thân máy.

Lưu ý: Không nhúng thân máy xay có thể tháo rời vào nước vì theo thời gian, chất bôi trơn trên ổ trục có thể bị rửa trôi.

- Rửa sạch thân có thể tháo rời dưới vòi nước chảy, không sử dụng chất tẩy rửa mài mòn hoặc chất tẩy rửa mạnh. Sau khi hoàn tất việc vệ sinh thân có thể tháo rời, đặt thẳng đứng để khô nước. Thân có thể rửa bằng máy rửa chén.
- Rửa sạch cốc, bát, que đánh và lưỡi dao bằng nước rửa chén ấm. Không nên cho bát và que đánh vào máy rửa chén vì các bộ phận nhựa sẽ bị hỏng nếu sử dụng trong thời gian dài.
- Lau sạch động cơ bằng vải ẩm. Không được nhúng động cơ vào nước để vệ sinh vì có thể xảy ra điện giật.
- Lau khô hoàn toàn.
- Thận trọng: Lưỡi dao rất sắc, cẩn thận khi sử dụng.
- Lắp lại trục máy xay vào cụm động cơ sau đó đặt thẳng đứng vào giá đỡ trên tường hoặc treo lên để tiết kiệm không gian.

Vệ sinh nhanh

Trước khi chạy máy, đưa máy vào cốc chứa một nửa nước và bật trong vài giây để vệ sinh.

Bảo vệ môi trường



Hãy bảo vệ môi trường!

Phải tuân thủ các quy định của địa phương: Gửi các thiết bị điện không sử dụng đến trung tâm xử lý rác thải phù hợp.

HÄFELE

Häfele VN LLC.

Phone: (+84 28) 39 113 113

Email: info@hafele.com.vn

